

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

S/FIN/W/4

21 de agosto de 1995

(95-2451)

Comité del Comercio de Servicios Financieros

Original: inglés

COMUNICACIÓN DEL JAPÓN

Reconfirmación de la aplicación de las "Medidas adoptadas por el
Gobierno del Japón y el Gobierno de los Estados Unidos con
respecto a los seguros" y de las "Medidas adoptadas por el
Gobierno del Japón y el Gobierno de los Estados Unidos
con respecto a los servicios financieros"

La comunicación adjunta se distribuye a petición de la delegación del Japón a los Miembros,
para su información.

Misión Permanente del Japón ante las Organizaciones Internacionales
Ginebra (Suiza)
KM/se/D.338

Ginebra, 29 de julio de 1995

Estimado Sr. Ruggiero:

Es para mí un gran placer poder informarle de que el Gobierno del Japón reconfirma los compromisos siguientes en relación con la aplicación de las "Medidas adoptadas por el Gobierno del Japón y el Gobierno de los Estados Unidos con respecto a los seguros" y de las "Medidas adoptadas por el Gobierno del Japón y el Gobierno de los Estados Unidos con respecto a los servicios financieros" (las "Medidas"), que ya se han comunicado al Grupo Provisional sobre Servicios Financieros y al Comité del Comercio de Servicios Financieros, respectivamente.

- Todos los beneficios resultantes de las "Medidas" se aplican de forma multilateral, sobre la base del trato NMF y en consonancia con las normas de la OMC.
- Japón facilitará a todos los Miembros que lo deseen la información recabada para la evaluación de la aplicación de las "Medidas".

Estoy convencido de que la feliz conclusión de las negociaciones sobre servicios financieros, que se produjo ayer, contribuirá a reforzar aún más la credibilidad del sistema de la OMC.

Atentamente,

Minoru ENDO
Embajador
Representante Permanente del Japón

Señor Renato RUGGIERO
Director General
Secretaría de la OMC
Centro William Rappard
154, rue de Lausanne
1211 Ginebra 21